

Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XI Nr. 8898

Duminică 5 septembrie 1971

6 PAGINI — 30 BANI

Un imperativ al creșterii productivității muncii: În fiecare întreprindere FORȚA DE MUNCĂ SĂ FIE RAȚIONAL UTILIZATĂ

O mare uzină metalurgică solicita, nu de mult, forului de resort suplimentarea numărului mediu scriptic al salariaților cu circa 100 de oameni, altfel, chipurile, fiind de conceput realizarea sarcinilor de plan pe acest an. Exigent, ministrul a dispoziție centrale industriale să verifice justetea acestei solicitări. Au urmat zile în șir de calcule, de analize, de cronometraji și măsurători la locurile de muncă. Și cînd s-au încheiat socoteliile, stupefacție! Nu numai că s-a dovedit netemeinicia cererii uzinei, dar în unitate s-au găsit rezerve disponibile de forță de muncă, 200 de salariați fiind utilizați neutilizabil. Dacă astăzi colectivul uzinei „Industria Sirmei” din Cimpia Turzii — ca despre el este vorba — se poate mîndri că realizează o productivitate a muncii superioară, aceasta se datorează înțelegerii depline a imperativului major — pus de conducerea partidului în fața tuturor colectivelor din întreprindere — privind folosirea cu mai rațională a forței de muncă.

Ne-am oprit la început asupra acestui exemplu pentru că el ni se pare semnificativ pentru ceea ce înseamnă să învingi comoditatea, pentru ceea ce înseamnă să te autodepășești, să investești și să valorifici cu curaj și responsabilitate rezervele interne de care dispune fiecare unitate industrială. De fapt, a devenit o preocupare de mare actualitate economică acțiunea axată — în lumina Directivelor Congresului al X-lea al partidului — pe raționalizarea consumului de muncă în fiecare unitate productivă și la scara întregii societăți, combaterea hotărâți a oricăror forme de risidă, de folosire nerățională a forței de muncă. În acest context a fost abordată în întreprindere îmbunătățirea — raportului dintre muncitorii de bază și cei auxiliari, dintre personalul tehnic-administrativ și muncitorii, ridicarea calificării forței de muncă, perfecționarea normării și organizării muncii. Sînt preocupări de înaltă testabilitate valoră practică, care au ca scop final utilizarea la un nivel superior, cu randamente sporite, a resurselor de muncă, creșterea productivității muncii, a eficienței economice — probleme de o importanță covârșitoare pentru accelerarea progresului economiei noastre în actualul cincinal.

Fără îndoială, se poate afirma că, de la un an la altul, forța de muncă în economie a fost utilizată în condiții superioare. Așa de pildă, în ultimii 10 ani producția netă a crescut într-un ritm de circa 2,5 ori mai mare

decît numărul de salariați. Oprimdu-ne asupra unor date mai recente, facem aceeași constatare optimistă în legătură cu sporirea randamentului forței de muncă. Circa 80 la sută din sporurile de producție realizate în industriile energiei electrice, chimică și cea a lemnului în primul semestru, comparativ cu perioada similară a anului trecut, s-au obținut pe seama creșterii productivității muncii. Notăm, de asemenea, că într-o serie de întreprinderi — printre care, uzinele „Timpuiri noi” și „Policolor” din Capitală, întreprinderea mecanică de utilaje Medgidia, Combinatul chimic din Făgăraș — sporurile de producție au fost realizate în acest an în exclusivitate pe seama productivității muncii.

În aceste cazuri, ca și în multe altele similare, s-a renunțat la drumul comod al asigurării sporului. Je producție prin mărirea numărului de angajați și s-a trecut cu maximă răspundere la valorificarea resurselor interne de creștere a productivității muncii. Sînt dovezi elocvente ale unei ridicate maturități politice a muncitorilor din fabrici și uzine, care — în dubla lor calitate de proprietari și de producători — au înțeles că dimensionarea realistă a necesarului de forță de muncă, în strînsă corelare cu sarcinile de producție, constituie o cerință dictată de profunde rațiuni economice.

Cum bine se știe însă, sarcina pusă de conducerea partidului în direcția raționalizării consumului de muncă vizează deopotrivă toate unitățile economice. Din această perspectivă pare surprinzător și greu explicabil cum în anumite unități — ce-l drept oține la număr — fie că trecerea hotărâți la aplicarea unor măsuri bine gândite în acest sens este tergiversată, fie că întîrzie, inadmisibil, însăși elaborarea unor programe concrete menite să asigure o îmbunătățire a situației de fapt critice.

Să ne oprim, de pildă, asupra celei mai directe și palpabile forme de incalculabilă pierdere de timp și de producție provocate de abaterile de la programul de lucru, utilizarea superioară a forței de muncă. Cum putem socoti astfel încel-

**Vlorel SĂLĂGEAN
C. CONSTANTIN**

(Continuare în pag. a III-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu l-a primit pe ambasadorul Republicii Populare Congo

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, l-a primit sîmbătă pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Congo la

București, Jean-Baptiste Lounda, la cererea acestuia.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

ÎN PAGINA A III-A

„Ne vom consacra toate forțele înfăptuirii exemplare, cu înaltă exigență partinică, a măsurilor adoptate pentru creșterea combativității revoluționare, a întregii activități ideologice și politico-educative”

TELEGRAME ADRESATE C.C. AL P.C.R., TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU DE PLENARE ALE COMITETELOR MUNICIPALE ȘI ORĂȘENEȘTI DE PARTID

CRONICA INTERNĂ

Programul de educare comunistă în dezbaterile întregului partid

Ampla dezbateri în organizațiile de partid a programului de educare comunistă a întregului partid, elaborat de tovarășul Nicolae Ceaușescu și adoptat de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R., a continuat și în cursul acestei săptămîni sîmbătă. În centrul vieții spirituale a țării. Trăsătura caracteristică dominantă a discuțiilor purtate o constituie înaltul spirit de responsabilitate partinică cu care sînt evaluate rezultatele obținute în domeniul activității ideologice și politico-educative, exigența manifestată în relevarea unor probleme și rămineri în urmă, investigația aprofundată, multilaterală a modalităților menite să determine realizarea unor progrese hotărîtoare în întreaga activitate consacrată formării și dezvoltării convingerilor comuniste, în concordanță cu cerințele obiective ale fazei revoluționare multilaterale dezvoltate, ale construirii societății comuniste. În mod pregnant s-a afirmat ca numitor comun

al dezbaterilor purtate în întreprinderi, cooperative agricole, ca și în instituțiile științifice, culturale, efortul persistent al organizațiilor de partid pentru intensificarea întregii activități de dezvoltare a conștiinței socialiste a maselor, pentru valorificarea plenară a vastului ei potențial de transformare revoluționară a societății, de accelerare a progresului social.

Într-o impresionantă unanimitate, plenarele cu activul ale comitetelor de partid din unități economice și culturale, ca și plenaryle comitetelor municipale și orășenești care s-au desfășurat în aceste zile și-au exprimat, prin telegramele adresate Comitetului Central al P.C.R., secretarului general al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, deplina aderență și aprobare față de programul de acțiune stabilit de conducerea partidului în vederea îmbunătățirii activității politico-ideologice, creșterii capacității ei de mobilizare a maselor la îndeplinirea politicilor partidului, hotărîrea fermă de a milita cu consecvență pentru întărirea spiritului partinic, revoluționar în întreaga activitate educativă. Ne angajăm ca, prin ancorarea întregii noastre activități în realitățile vieții economice și social-culturale, să îmbunătățim substanțial munca politico-educativă desfășurată de organele și organizațiile de partid, sindicat, U.T.C., de către instituțiile de învățămînt și cultură, pentru educarea tuturor categoriilor de oameni ai muncii și îndeosebi a tineretului în spiritul ideologiei noastre, în spiritul combativității revoluționare, militante, partinice, pentru triumful principiilor eticii comuniste — se menționează în telegrama trimisă de plenary Comitetului orășeneșc Slatina al P.C.R., idee reluată în numeroase alte telegrame.

În același timp, profundul caracter de lucru al activului de partid s-a reflectat în preocuparea persistentă pentru finalitatea practică a dezbaterilor, în jalonarea — potrivit condițiilor și cerințelor specifice din fiecare organizație — unui complex de măsuri tînzînd perfectiunea activității de educare marxist-leninistă a membrilor de partid, a celorlalți oameni ai muncii.

În ultimele zile, la plenaryle largite cu activul ale unor comitete de partid au participat și vechii activiști de partid, veterani ai mișcării muncitorești din țara noastră. Prezența activă a acestora la dezbaterile programului de educare comunistă a întregului partid ilustrează o dată mai mult grija partidului pentru fructificarea bogatelor experiențe revoluționare a militanților călîți în asprele condiții ale ilegalității, ca și pentru o cit mai lesnicioasă „predare a ștafetelor” noilor generații de comunisti. Evocînd momente-cheie din glorioasă istorie a partidului, episoade semnificative pentru intranzigenta revoluționară și combativitatea manifestate de partid în decursul întregii sale existențe, împotriva influențelor ideologice burgheze, a mentalităților retrograde, straine principiilor eticii comuniste și spiritului de partid, ei relevă necesitatea prelucrării și continuării pe un plan superior a acestor tradiții ale partinicității, ca o condiție esențială a formării omului nou, insușitului de ferme convingeri comuniste, constructor al societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Tudor OLARU

(Continuare în pag. a IV-a)

Semnarea Comunicatului comun cu privire la vizita delegației Partidului Comunist din Spania

Sîmbătă la prînz a avut loc, la C.C. al P.C.R., semnarea Comunicatului comun cu privire la vizita delegației Partidului Comunist din Spania în Republica Socialistă România.

Comunicatul a fost semnat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și de tovarășul Santiago

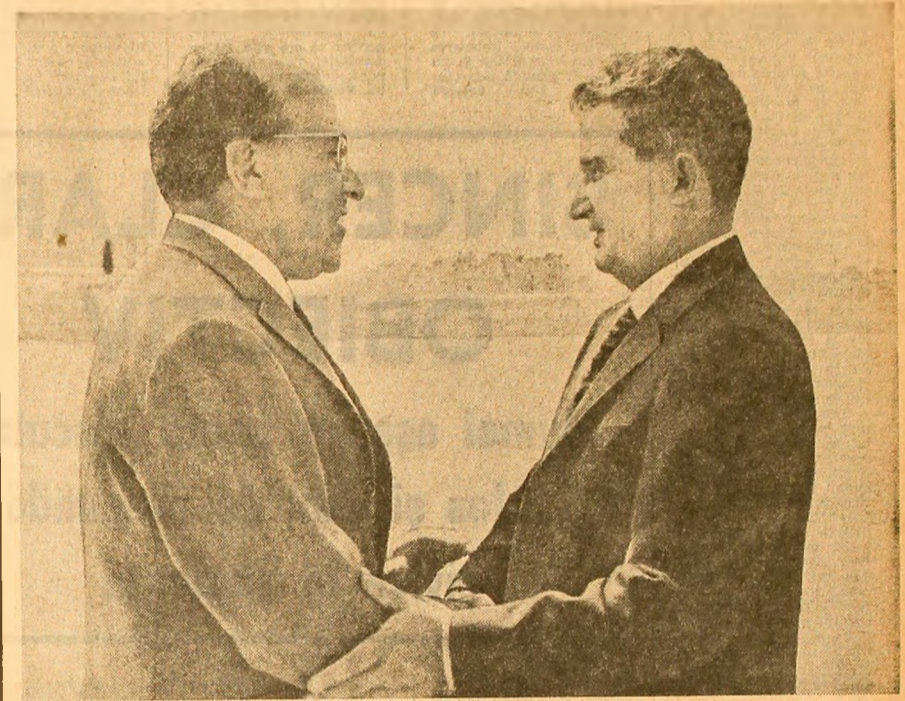
Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania.

La semnare au luat parte tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Președîului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Stoica, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Mihail Dalea și Miu Dobrescu, membri supleanți

al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., iar din partea spaniolă tovarășii Ignacio Gallego, Ramon Mendezona, membri al Comitetului Executiv al P.C. din Spania, Demetrio Cuesta, membru al C.C. al P.C. din Spania.

După semnare, conducătorii celor două partide frățești s-au felicitat călduros.

Plecarea delegației Partidului Comunist din Spania



Sîmbătă la amiază a părăsit Capitala delegația Partidului Comunist din Spania, condusă de tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, care a făcut o vizită în țara noastră, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

La plecare, la aeroportul Otopeni,

oaspeții au fost salutați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Președîului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Stoica, membru al Comitetului Executiv al C.C. al

P.C.R., Mihail Dalea și Miu Dobrescu, membri supleanți ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid. Numeroși oameni ai mișcării aflată pe aeroport au salutat cordial pe membrii delegației. Un grup de pionieri le-a oferit flori.

COMUNICAT COMUN privind vizita delegației Partidului Comunist din Spania în Republica Socialistă România

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, o delegație a Partidului Comunist din Spania, condusă de tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al partidului, a făcut o vizită în Republica Socialistă România, în perioada 6 august — 4 septembrie a.c.

Din delegație au făcut parte tovarășii Santiago Alvarez, Ramon Mendezona, Juan Calanda și Mauricio Perez, membri ai Comitetului Executiv al Partidului Comunist din Spania.

Delegația P.C.S. a luat parte la festivitățile și demonstrațiile oamenilor muncii din București, organizate cu prilejul celei de-a XXVII-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

În cîntec delegației P.C.S. la 3 septembrie, la uzina „1 Mai” din Ploiești, a avut loc un miting la care au participat și au rostit cuvîntări tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., și tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al P.C.S.

Membrii delegației Partidului Comunist din Spania au vizitat întreprinderi industriale, unități agricole, instituții sociale și culturale din București și județele Constanța, Brașov, Sibiu și Argeș, s-au întîlnit cu muncitorii, cadre tehnice din întreprinderi, țărani coopera-

tori, intelectuali, reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat. Căldura și ospitalitatea cu care delegația Partidului Comunist din Spania a fost primită pretînzîndi exprimă sentimentele frățești, internaționaliste pe care oamenii muncii din România socialistă le nutrește față de comunistii spanioli, relațiile de prietenie tovarășească existente între cele două partide.

În timpul vizitei au avut loc întîlniri și convorbiri între delegația Partidului Comunist din Spania și delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

Din delegația Partidului Comunist Român au făcut parte tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Președîului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Stoica, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Mihail Dalea și Miu Dobrescu, membri supleanți ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R.

În cadrul întîlnirilor și convorbirilor avute cu acest prilej, desfășurate într-un spirit de căldură prietenie internaționalistă, delegația s-a informat reciproc asupra activității și preocupărilor actuale ale celor două partide. Totodată,

ele au făcut un schimb de păreri cu privire la problemele fundamentale actuale ale luptei revoluționare, antiimperialiste, ale mișcării comuniste și muncitorești, ale situației internaționale.

Delegația Partidului Comunist din Spania a informat despre activitatea desfășurată de partid pentru a obține cea mai amplă unitate și cea mai mare coordonare a acțiunilor clasei muncitoare, țărani, intelectualității, a tuturor forțelor social-politice înaintate, în lupta pentru libertăți politice, de democrație și socialism. Ea s-a referit la diferite mișcări revendicative și la succesele obținute în alegerile sindicale de către Comisii muncitorești. Delegația a făcut expunere asupra eforturilor realizate pentru cristalizarea, unirea tuturor forțelor de opoziție și unei alternative democratice față de regimul lui Franco, cit

opus-deiste, sprijinite de imperiul iislii nord-americani, de a asigura continuitatea dictaturii prin impunerea monarhiei lui Juan Carlos.

În numele comunistilor români al tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, delegația P.C.R. a felicitat călduros P.C.S. pentru succesele obținute a reafirmat solidaritatea militantă și sprijinul deplin față de lupta eroică dusă de Partidul Comunist din Spania — partinică că forță politică revoluționară împotriva reacțiunii și dictaturii pentru împlinirea celor mai înalte aspirații de libertate și progres ale poporului spaniol, a apriciat în mod deosebit activitatea desfășurată de Partidul Comunist din Spania, de Comitetul Central, în frunte cu tovarășii Dolores Ibarruri, președintele partidului, și Santiago Carrillo, secretar general al partidului, pentru creșterea rîndurilor și a influenței Partidului Comunist din Spania pentru întărirea unității sale.

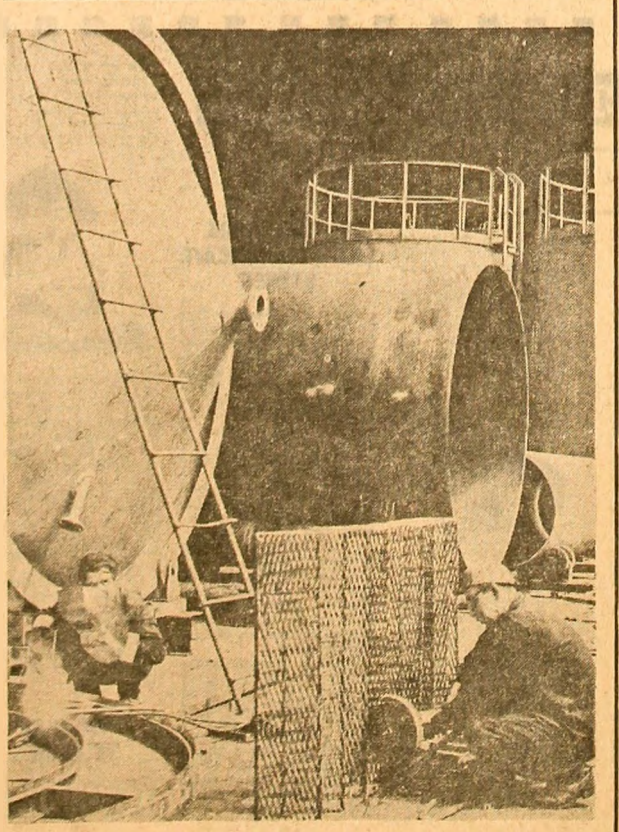
(Continuare în pag. a V-a)

Un colectiv harnic de constructori de utilaje chimice

Furnizor de bază pentru utilaje și instalații chimice destinate marilor santerii din această ramură a economiei naționale, Uzina de utilaj chimic din Ploiești își înscrie întreaga activitate în cadrul unor realizări de prestigiu obținute în perioada care a trecut din acest an. La cazangerie, la atelierele de sudură, în oricare din secțiile acestei întreprinderi te-ai duce, vezi că muncitorii, inginerii și tehnicienii nu-și preocupă decât cu eforturile lor, ca totii sînt animați de aceeași dorință, de a realiza în termenul contractelor și chiar mai devreme utilajele și instalațiile, pe care le fabrică și care sînt atît de importante pentru țara noastră. Tg. Mureș și alte locuri. De altfel, urmărind un panou, o linie roșie ascendentă dovedește că echipele de cazangerii conduse de Constantin Ene, Al. Gealei, Gheorghe Nichita și alții, la fel ca și echipele din celelalte secții și ateliere ale uzinei, lucrează cu tot mai mult spor.

Anul acesta, colectivul Uzinei de utilaj chimic din Ploiești s-a angajat să realizeze, peste sarcinile de plan, utilaje în valoare de circa 18 milioane lei, să îmbunătățească necontenit calitatea produselor, să obțină importante economii la prețul de cost, să sporească necontenit productivitatea muncii.

În fotografie: Imagine de la Uzina de utilaj chimic din Ploiești.



(Continuare în pag. a IV-a)

ÎN ZIARUL DE AZI:

● DIALOG CETĂȚENESC ● Tribuna experienței înaintate: PRINTR-O ORGANIZARE EXEMPLARĂ A PRODUCȚIEI: PATRU ANI LA RÎND — APROAPE 4 000 KG GRÎU LA HECTAR!

DIALOG CETĂȚENESC

Nu de mult, la Consiliul popular al sectorului 2 din Capitală, s-a produs un dialog cetățenesc. În cadrul acestui dialog, în sala consiliului, s-a discutat despre problemele de care se ocupă Consiliul popular. Din relatarea șefilor de secție, s-a reținut că s-a discutat despre problemele de care se ocupă Consiliul popular. Din relatarea șefilor de secție, s-a reținut că s-a discutat despre problemele de care se ocupă Consiliul popular.

zarea, grație manifestată alături de reprezentanții instituției pentru ca fiecare să participe la soluționarea problemelor de care se ocupă Consiliul popular. Din relatarea șefilor de secție, s-a reținut că s-a discutat despre problemele de care se ocupă Consiliul popular.

riguros implinții; am înțeles că în care este o problemă fundamentală a societății noastre, în relația cu publicul este necesitățile, ignoranța, chiar. Din dorința de a apare în postura unor oameni plini de bunăvoință, recentii s-au adresat cetățenilor — sau, dimpotrivă, pentru a scăpa cât mai repede de insistențele petiționarilor — unii funcționari, conducători de instituții, însoțesc cu preluatul audiențelor, dar rezolvările superficiale, în necunoașterea de cauză, promit făcând lucruri irealizabile, se află chiar în contradicție cu prevederile legale, pentru că nu știu cu exactitate, din înmănuș, despre ce este vorba. Nicolae D. Ion, din co-

tenii — și care, nu o dată, depășesc limitele unei „îndrăgiri” — ar trebui curmată de la început, cu formularea în exemplul dat, necunoașterea chestiunii, superficialitatea reprezentanților consiliului popular municipal a dus la un enclav surprinzător: lăudându-se, prin urmare, în vederea perfecționării pregătirii politice și ideologice, largirii orizontului profesional, ca și reconstrucției unor probleme care tin de etica și morală medicală socialistă, de ridicarea conștiinței slujitorilor medicali. Pe această linie, sub egida Colegiului central al medicilor și farmacistilor, între 15 august și 15 septembrie a.c. au loc în toate centrele metodologice medicale din țară ample colocii privind problemele de deontologie medicală.

Profunerile de măsură prezentate de tovarășii Nicolae Ceaușescu și adoptate de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R., pentru îmbunătățirea activității politico-ideologice, de educare marxist-leninistă a tuturor oamenilor muncii răspund unor necesități stringente ale formării omului nou. Sursurile multiple ale acestor propuneri au determinat corpul medico-sanitar din țara noastră să-și orienteze activitatea în vederea perfecționării pregătirii politice și ideologice, largirii orizontului profesional, ca și reconstrucției unor probleme care tin de etica și morală medicală socialistă, de ridicarea conștiinței slujitorilor medicali. Pe această linie, sub egida Colegiului central al medicilor și farmacistilor, între 15 august și 15 septembrie a.c. au loc în toate centrele metodologice medicale din țară ample colocii privind problemele de deontologie medicală.

Problemele eticii medicale in dezbaterea obștei cadrelor medico-sanitare

Problemele eticii medicale in dezbaterea obștei cadrelor medico-sanitare

Problemele eticii medicale in dezbaterea obștei cadrelor medico-sanitare

Problemele eticii medicale in dezbaterea obștei cadrelor medico-sanitare

SINCER, CLAR, OBIECTIV

Numai așa se poate discuta cu folos și simț de răspundere civică în audiențe

Am zăbovit mai mult la sedința Consiliului popular și am constatat că dialogul, oral sau scris, dintre reprezentanții săi și cetățeni se desfășoară într-o notă de sinceritate — într-un climat de respect față de interesul comun, și în fața de intereselor legitime ale cetățeanului — constituind nu numai un prilej de soluționare în cadrul legal, a diferitelor probleme de interes obștești sau profesional, ci și unul de educare civică a oamenilor. Am remarcat strădanii membrilor comitetului executiv de a soluționa, oportunități și în spiritul legii, cele care obștești sau profesional, ci și unul de educare civică a oamenilor.

discuția, desfășurată în spiritul respectului necondiționat față de adevăr, solicitantul a părăsit sediul instituției convins că n-avuse drepitate, că făcuse reclamația sub îndrumul unui subiectivism excesiv.

Un caz carecut asemănător am întâlnit la Consiliul popular municipal Buzău: solii Teodor și Victoria Niculescu, din str. Pompiliu Stefan nr. 9, solicitaseră, mai de mult, repararea unui spațiu locativ, chiar lașilor lor, pentru a li se da posibilitatea să rămână singuri în umbră. „In care — muna Lipănești-Prahova, om în vîrstă de 79 de ani, venise, de exemplu, pentru a doua oară, în audiența Consiliului popular județean pentru a solicita sprijin în rezolvarea unei probleme personale dificile. Primit de același vicepreședinte al comitetului executiv județean care-1 audiasse și prima dată — Ion Nistorică — și care-1 expediasse, „în vederea rezolvării problemei”, la direcția județeană de gospodărie comunală (deși era evident, de la bun început, că numai comitetul executiv ar fi fost în măsură să analizeze cazul respectiv) și a fost trimis din nou la direcție, chipurile pentru a li se redacta o lăbă către comitetul executiv. „Este aproape imposibil să-1 aștuzăm pe acest om” — ne declară vicepreședintele. Dacă astăzi lucrurile, de ce nu? s-a spus aceasta deschis, de ce a mai fost purtat în zadar pe drumuri?

partea a adreselor dv. trimise nouă este o formulă de incheiere și încurajare pentru noi”, semnatarul răspunsurilor dătoare de speranță s-au decise să lucreze în serios. Cu acest prilej, s-a constatat că, de fapt, cererea celor în cauză era nu numai insolubilă, ci și nesinceră: solicitantul aveau spațiu suficient pentru familia lor. Am redat mai pe larg acest caz deoarece el permite formularea mai multor observații cu privire la ambii parteneri. Evident, prima condiție a franchetei din partea instituției publice este aceea a cunoașterii exacte a situației: nu poți afirma un adevăr atîta timp cît nu înțelegi ignoranța și lipsa de cunoaștere a situației, pînă la urmă, din exemplul date, ce și în alte cazuri asemănătoare, unii se adresează consilierilor populare, instituțiilor, știind că n-au dreptul, pînă la urmă, pe drumuri funcționari, în detrimentul direct al altor petiționari, ale căror solicitări îndreptățite sînt nevoite să aștepte. Impotrivă unei asemenea mentalități, opinia obștească trebuie să-și îndrepte tăgățul critic, operativ și reparator, de fiecare dată cînd, în cazul, în limitele sincerității, ale responsabilității depline.

Alexandru STROE
Constantin
CAPRĂRU
Octav GRUMEZA

ECOUL ANCHETELOR „SCIINTEII”

Un promițător început de drum

Din partea comitetului executiv al Consiliului popular al județului Dimbovită, în cadrul unei audiențe în care se arată „Articolul din ziarul „Știința” intitulat „LA JUDEȚ SE ȘTIE MAI TREBUE CARE DRUM TREBUE PIERUTIT” ridică probleme aflate, de altfel, permanent în preocuparea comitetului executiv în decursul celor trei ani de existență a largirea competenței și atribuțiilor consiliilor populare comunale, imprimarea unui stil de muncă urmînd creșterea operativității și răspunderii în rezolvarea problemelor de stat și obștești.

De la intrarea în vigoare a Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare, au fost trecute în subordinea comitetelor executive ale consiliilor populare municipale, organelor și comunităților locale: — industria locală — gospodăria comunală — răspunderea concretă privind realizarea planurilor economice ale comunei sau orașului (realizarea planului agricol, contractarea produselor

animale și vegetale, întreținerea drumurilor și podurilor de lemn locale, asigurarea bazei materiale privind învățămîntul și cultura, sănătatea, în care scop salarizarea și celelalte cheltuieli sînt incluse în bugetele consiliilor populare comunale, mai puțin partea privind sănătatea. Toate acestea duc la creșterea competenței și răspunderii consiliilor populare privind rezolvarea sarcinilor economice, social-culturale și gospodărești. Sistem de acord că ceea ce s-a făcut pînă în prezent constituie numai un început; în continuare, comitetul executiv al consiliului popular județean marea preocupare pentru creșterea în competența locală și a altor activități care, la ora actuală, se conduc direct de către comitetul executiv sau de direcțiile sale. Această trecere se va face pe măsură ce se vor crea condițiile materiale necesare, a creșterii experienței și capacității de cuprindere și rezolvare a problemelor pe care viața le ridică în permanentă. Faptul că direcția

tehnică s-a adresat direct Consiliului popular comunal Ricări, transmițîndu-i unii indicatori îl considerăm ca o greșală a acestuia: s-a atras atenția tuturor direcțiilor și serviciilor noastre ca, pe viitor, să se lucreze prin comitetul executiv al consiliului popular județean. Aprobarea, în sesiunea I a Marii Adunări Naționale, a legii nr. 7 care privește organizarea și dezvoltarea activităților industriale, de prelucrare a produselor agricole, construcții și prestări de servicii în unitățile aparținînd consiliilor populare, cooperatelor agricole, meșteșugărești și de consum) și nr. 8/1971 (privind organizarea, administrarea și funcționarea pașilor, loturilor zootehnice și semincere, precum și a stațiilor comunale de montaj) creează noi condiții de creștere a răspunderii și de afirmare a capacității care trebuie să caracterizeze comiteele executive ale consiliilor populare, în calitatea lor de organe locale ale puterii de stat.”

Dr. Claudiu TAINDEL, directorul Direcției asistenței medicale din Ministerul Sănătății

O SCRISOARE CARE MAI MIROASE A GAZ

I.R.E.B.-istii au terminat din luna mai extinderea rețelei electrice în comuna Dorobanțu-Ialomita, și cu toate acestea deputatul Ovidiu Dincă ne trimite o scrisoare care miroase tot a gaz.

— De ce, tovarășe Dincă?

— Pentru că am scris-o la lumina lămpii de gaz.

— Păi vă lăudați că s-a terminat cu electrificarea comunei.

— Lucrările s-au terminat, dar nu s-a dat drumul la curent din cauza șoselei Rețeaua electrică trece și peste șosea.

— Și? Are șanșuri pe margine? Curentul nu le poate sări?

— Tot peste aceeași șosea trec și niște fire telefonice. Așa stînd lucrurile, cineva trebuia să facă o lucrare de protejare a firelor telefonice, I.R.E.B.-a spus s-o facă P.T.T.R.-ul. Acesta susține înșura. Că să curmăm disputa am acceptat să plătim noi, comuna, această lucrare.

— Și?

— Așteptam.

— Ce mai așteptați?

— O comisie de la București o comisie care să facă o documentație. Și comisia cum să facă documentația dacă n-au curent electric? Pe întinerie?

— Aveți dreptate. Poate le luminează cineva calea...

AM PRIMIT SCRISOAREA DV.!

Încît au dispărut: marmozatul alimentat, centrul de carne, centrul de lapte, și alte centre.

— Cum au dispărut?

— Au fost demolate și în locul lor nu mai aparțin altce. Modernizarea s-a făcut de vin?

Tovarășe Petrovici, ne-am consultat cu un grup de arhitecți și cu un alt grup de specialiști în sistematizare și în modernizare și am ajuns la concluzia că nu modernizarea e de vină ci nu mai aveți magazine. Deci alta este cauza! S-o căutați!

— Poimine, ba nu joi, se vor implini doi ani de cînd Gheorghe Vasile a lăsat dintr-o parte în altă, de cînd bate pe la ușa și mai căntăte și mai neapropiate, și nimic! Nu poate scăpa de acea ploaie interioară.

— Disperat că ploile de toamnă bat la ușă și mai ales în rosturile panourilor, ne roagă să-1 înțelegem un schimbat de locuință. E amator vreau tovarășe din conducerea O.C.L.P.P.-u? Or chiar a I.C.M.-1, apoi...

— Poimine, ba nu joi, se vor implini doi ani de cînd Gheorghe Vasile a lăsat dintr-o parte în altă, de cînd bate pe la ușa și mai căntăte și mai neapropiate, și nimic! Nu poate scăpa de acea ploaie interioară.

— Disperat că ploile de toamnă bat la ușă și mai ales în rosturile panourilor, ne roagă să-1 înțelegem un schimbat de locuință. E amator vreau tovarășe din conducerea O.C.L.P.P.-u? Or chiar a I.C.M.-1, apoi...

MODERNIZAREA ȘI SAREA DE BUCĂTĂRIE

C. Petrovici din Iași, str. M. Sturdza nr. 30, ne întrebă:

— Locuitorii unui cartier proaspăt modernizat au voie să mănînce varză cu carne?

— De ce nu? Și ciolan cu fasole și...

— Dar să bea lapte dimineața?

— Și derivate de-alte lapte și...

— Dar să mănînce sard?

— Dacă-1 priește... Dar de ce întrebăți?

— Artera principală a cartierului Socola a fost de curînd modernizată. După atît de modernizată

APARTAMENT CU PLOAIE INTERIOARĂ

Gheorghe Vasile vîsa un apartament. În toamna lui 1969 bisnu-l și mai mult, subit și stîmplat nostru O.C.L.P.P.-1 a realizat vizul, dîndu-1 cheia apartamentului nr. 58 din Blocul J 9 — Titan. S-a mutat omul în casă nouă, a sportat o sticlă cu gămănie (deși era în bucată, a fost donat o melodie mai veselă, și deodată afară a început să plouă. S-a bucurat din nou că s-a adaptat, dar cînd s-a trezit și la o a doua melodie care era și mai veselă a început de seamă că plouă

ORI MĂSEAU, ORI MORARUL!

O scrisoare trimisă de Victor St. Bucur ne aduce la cunoștință că în comuna Balaci-Teleorman există o moară care nu prea are morar.

— Cum adică nu prea are?

— Dacă-1 la un dentist.

— Se duce singur, dar nu la dentist, ci la restaurant și uită să mai vină. Trage la masea, iar zeci de cetățeni așteaptă cu carele încredințate în spatele morii de 12 ore. Ce să ne facem cu nea Mandache asta?

Tovarășe Bucur, pentru ca lucrurile să meargă bine, și la moară dv. sînt două posibilități: una s-1 scoateți morarul maseaua care cere băutu-

O VOCE ACRĂ ȘI NIȘTE MARCAJE ȘTERSE

Tovarășul inginer Dan Cocravădu, din București, îi place să bată cărările munților. De curînd, împreună cu soția, a ajuns la Păltinș-Sibiu. Fiind spre seară a vrut să înnopteze aici.

Vedeți-vă de drum că nu găsiți în Păltinș nici jumătate de pat, le-a spus bruneta de la biroul de primire cu voce cu două nuanțe mai acru decît sarea de lămie. (Cînd găsești sarea de lămie).

La un pric, la un dormitor comun...

— La trei kilometri de aici e cabana „Gîtlu Barbecului”, încercați acolo, dacă nu, în pădure. Dormiți în pădure, ori întoarceți-vă acasă.

Să scape ferici de acru la bruneta de la ghișeu au pornit la drum. N-au făcut decît 32 de pași și au văzut o firmă pe care scria „Cabana Păltinș”. Au întreat într-o doară dacă au vreun pat liber.

— Cum să nu. A venit un răspuns cu foarte multă amabilitate.

AM PRIMIT SCRISOAREA DV.!

In afară de atîtdeinea neprimitoare a brunetei de la biroul de primire, tovarășul inginer Cocravădu mai aduce în discuție și marcele care cîd

AM ȘI EU TELEFON...

Tovarășul Dumitru Nicolae locuiește în București, str. Dr. Severeanu nr. 20, sectorul 6. In afară de acest domiciliu, tovarășul Nicolae mai are și telefon. Plătește abonament de 15 ani și ca niciodată în luna aprilie i s-a trimis o notă prin care era somat să plătească în 27-fară de taxa de abonament și suma de 410,80 lei.

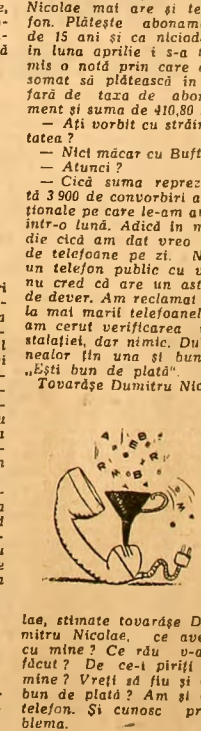
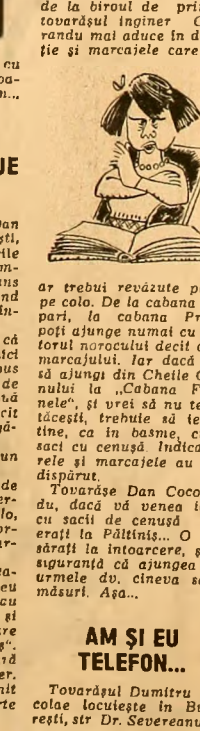
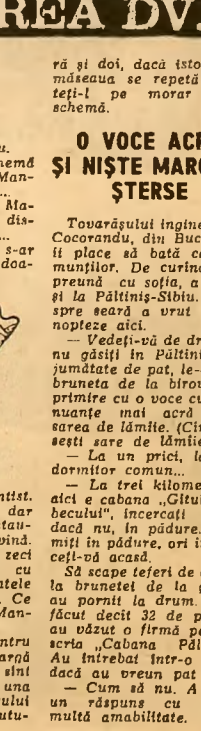
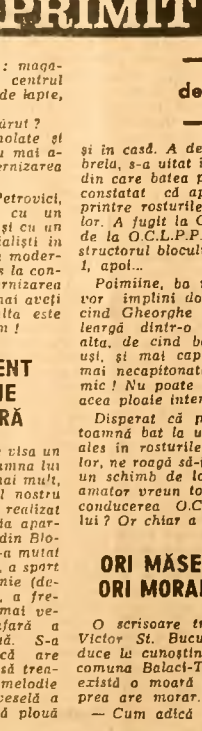
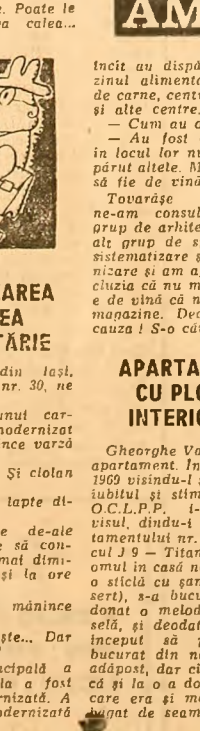
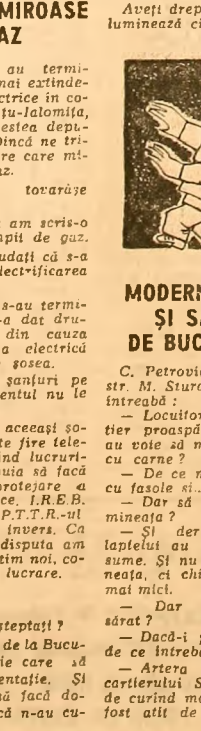
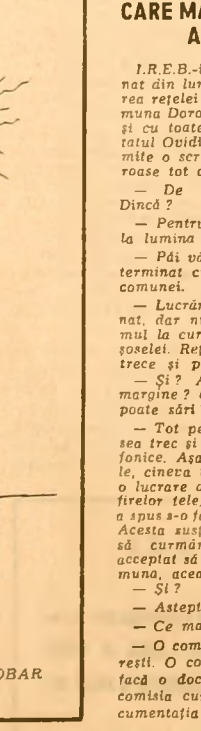
— Ați vorbit cu străimătatea?

— Nicî măcar cu Buftea.

— Atunci...

— Cîcă suma reprezentă 3900 de convorbiri adiționale pe care le-am avut într-o lună. Adică în medie cîcă am dat vreo 125 de telefoane pe zi. Nici un telefon public cu cad nu cred că are un astfel de dever. Am reclamat pe la mai marii telefoanelor, am cerut verificarea instalației, dar nimic. Dumneavoastră în una și lună: „Ești bun de plată”!

Tovarășe Dumitru Nicolae, stimate tovarășe Dumitru Nicolae, ce aveți cu mine? Ce rîu o-am făcut? De ce-1 pîrîi la mine? Vreți să fim și eu bun de plată? Am și eu telefon. Și cunosc problema.



Eclipse
Desen de Nell COBAR

COMUNICAT COMUNIST

privind vizita delegației Partidului Comunist din Spania

(Urmare din pag. 1)

Comuniștii români au realizat în Spania noi succese în activitatea lor, realizată pentru unitatea tuturor forțelor democratice și progresiste în lupta împotriva reacțiunii, pentru apărarea intereselor fundamentale ale maselor populare, pentru o Spanie liberă, democratică și prosperă, pentru socialism.

Delegația P.C.R. a informat despre activitatea partidului, în fruntea întregului popor român, pentru realizarea cu succes a planului de dezvoltare a României pe perioada 1968-1970 și trecerea la aplicarea prevederilor noului plan economic, despre realizările obținute în industrializarea accelerată a țării, în faurirea unei agriculturi moderne, în dezvoltarea științei, în ridicarea nivelului material și cultural al poporului.

Delegația P.C.R. a felicitat promovarea democrației socialiste, desigur recunoscându-i în vederea educației comuniste, revoluționare a tuturor celor ce muncesc, despre eforturile depuse în toate sectoarele vieții sociale în vederea realizării obiectivelor trasate de cel de-al X-lea Congres al partidului — faurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Delegația Partidului Comunist din Spania a exprimat mulțumiri Partidului Comunist Român pentru dovezile de solidaritate frățească manifestate față de Partidul Comunist din Spania, pentru solidarițatea sa față de cauza luptei forțelor democratice spaniole.

Delegația spaniolă a felicitat P.C.R. pentru succesele obținute în construcția socialistă, reușind într-o perioadă istorică scurtă să-și transforme țara, înainte agrară și înapoiată, într-un stat socialist multilateral dezvoltat. În Republica Socialistă România se dezvoltă o industrie cu o tehnică foarte avansată, se modernizează agricultura, iar cultura se află deplin în slujba poporului, se depun eforturi serioase pentru lărgirea și aprofundarea democrației socialiste, pentru o cit mai largă participare a muncitorilor la conducerea societății și naționalităților conclocoitoare în asigurarea condițiilor economice, politice și sociale pe deplin egale, posibilitatea folosirii limbii, dezvoltarea culturii lor, asigurarea tuturor drepturilor cetățenești.

Cele două părți și-au exprimat profundă satisfacție în legătură cu extinderea și întărirea continuă a legăturilor tradiționale de strinsă prietenie internațională și colaborare tovarășească dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Spania. Ele au dat o înaltă apreciere întâlnirilor și convorbirilor, tot mai frecvente în ultimii ani, între tovarășii Dolores Ibarruri, Santiago Carrillo și tovarășii Nicolae Ceaușescu, între alți conducători ai celor două partide, desfășurate într-un spirit tovarășesc, de stimă, încredere și înțelegere reciprocă.

Cele două partide își afirmă hotărârea de a dezvolta în continuare relațiile prietenesti dintre ele, pe baza marxism-leninismului și solidarității internaționaliste, a egalității în drepturi, a neamsecului în treburile interne, stimei și respectului reciproc, considerând ca aceasta corespunde intereselor celor două partide și popoare, intereselor mișcării comuniste și muncitorești internaționale, cauzei luptei generale antiimperialiste.

P.C. din Spania subliniază că realizările României, ca și ale celorlalte țări socialiste, sunt un factor stimulator în lupta pentru libertate a poporului spaniol, în lupta tuturor popoarelor care militază împotriva imperialismului, pentru dezvoltarea de sine stătătoare, pentru progres și socialism, urmînd propria cale bazată pe particularitățile naționale și ținînd seama de condițiile internaționale date.

Cele două partide subliniază însemnătatea capitală pe care o are pentru lupta antiimperialistă, pentru cauza socialismului și progresului existența celor 14 state socialiste, ale căror popoare edifică o ordine socială de același tip, se călăuzesc de ideologia marxist-leninistă și sint animate de același zeluri ale comunismului. Pentru întărirea solidarității dintre țările socialiste un rol hotărâtor are respectarea în relațiile dintre ele a principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, ale egalității în drepturi, independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, intrajutorării tovarășești și avantajului reciproc. Clădite pe asemenea temelii, relațiile dintre țările socialiste sint menite să contribuie la dezvoltarea economică, socială și politică a fiecărui stat în parte, la înflorirea fiecărei națiuni socialiste și, prin aceasta, să demonstreze superioritatea socialismului și în domeniul relațiilor internaționale, să sporească forța lui de atracție.

Cele două partide consideră că epoca noastră de profunde transformări sociale reliefează rolul și răspunderea uriașă ce revin partidelor comuniste și muncitorești,

mișcării comuniste internaționale în mersul înainte al omenirii, faptul că înfăptuirea cu succes a misiunii lor depinde, într-o măsură esențială, de lupta lor unită sub steagul marxism-leninismului și internaționalismului proletar.

P.C.R. și P.C.S. subliniază valabilitatea și însemnătatea aprecierilor Consfătuirilor partidelor comuniste și muncitorești din iunie 1968 cu privire la dezvoltarea relațiilor cu țările socialiste, cu toate partidele comuniste și muncitorești, cu privire la normele de relații între aceste partide. „Baza relațiilor reciproce între partidele frățestre — se arată în documentul adoptat la consfătuire — o constituie principiile internaționalismului proletar, solidarității și sprijinului reciproc, respectării independenței și egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne ale altor partide. Respectarea riguroasă a acestor principii este condiția necesară a dezvoltării colaborării tovarășești între partidele frățestre, a întăririi unității mișcării comuniste”.

În acest sens, ambele partide au evidențiat necesitatea depunerii de eforturi în direcția restabilirii relațiilor între toate partidele comuniste, de a nu se întreprinde nimic în sens contrar, de a se face totul pentru depășirea dificultăților și stingerea legăturilor între toate partidele frățestre. P.C.R. și P.C.S. sint hotărâte să acționeze în acest spirit și în viitor.

P.C.R. și P.C.S. considera că nu este nevoie în nici o parte a lumii de vreun centru conducător în mișcarea comunistă. Marea diversitate de condiții în care partidele comuniste își desfășoară activitatea, necesită luptei cer studierea și luarea în considerare a particularităților fiecărei țări, elaborarea de către fiecare partid comunist a liniei sale politice proprii în conformitate cu cerințele legilor generale ale dezvoltării sociale, cit și cu condițiile concrete din fiecare țară.

Unitatea mișcării comuniste, influența ei asupra dezvoltării contemporane sint condiționate în mod direct de unitatea și capacitatea de luptă a fiecăruia dintre detașamentele sale. De aceea, îndatorirea internaționalistă primordială a fiecărui partid este de a apăra și întări unitatea rîndurilor sale, de a manifesta cea mai mare grijă pentru apărarea unității fiecărui partid, de a nu încuraja existența și lupta fracționistă într-un alt partid.

Potrivit părerii comune a celor două partide, apariția unor desoberiri de păreri între partide, în virtutea diversității de condiții sau a altor factori, nu trebuie în nici un caz să afecteze dezvoltarea unor relații tovarășești, să genereze suspiciuni și animozități, să ducă la condamnări, etichetări și blamări, care nu pot elucida problemele, favorizează doar înăsprirea raporturilor. Problemele nerezolvate și divergente pot fi soluționate numai pe calea discuțiilor principiale, de la partid la partid, de la conducere la conducere, în spiritul încrederii și stimei reciproce.

Cele două partide se pronunță pentru dezvoltarea pașnică, pe baza concepției materialist-dialectice despre lume și viață, a fenomenelor sociale contemporane și ale construcției socialiste, împotriva oricărei închiștări și ofuscări a gândirii vii — necesitate a luptei revoluționare, a dezvoltării creatoare a marxism-leninismului.

Correspondenții unității celor mai largi forțe sociale în lupta împotriva imperialismului, pentru libertate și independență, pentru progres și pace, cele două partide subliniază importanța promovării relațiilor cu alte detașamente ale clasei muncitoare, cu partidele socialiste, cu partide, sindicate și alte organizații democratice și progresiste.

În aprecierea situației internaționale, P.C.R. și P.C.S. pornesc de la faptul că, în ciuda desfășurării contradictorii a evenimentelor, tendința dominantă a dezvoltării contemporane este și rămîne creșterea continuă a forțelor progresului și socialismului în întreaga lume. Pe toate continentele, noi și noi forțe sociale din cele mai diverse se înrolează în lupta antiimperialistă, pentru progres și pace; scurțînd jugul aspirării coloniale, popoarele tinerele sînt independente aspira la o dezvoltare nouă, progresistă, care să asigure independența economică și politică, ridicarea nivelului de trai și o libertate reală.

Redestepărarea a zeci și zeci de națiuni care năzuiesc spre o viață liberă, demnă și militază pentru respectarea dreptului inalienabil de a fi stăpîne pe destinele lor, de a-și organiza viața potrivit voinței proprii, confirmă pregnant că națiunea, departe de a fi o categorie perimată și de a-și fi epuizat rolul sau istoric, rămîne și va mai constitui timp îndelungat o bază importantă a dezvoltării umane și sociale. Progresul omenirii spre țeluri mai înalte, spre comunism, trece prin dezvoltarea economică, socială și culturală a națiunilor, prin afirmarea și cooperarea lor. În actuala etapă, sentimentul național, lupta pentru eliberare na-

țională reprezintă o componentă foarte importantă a mișcării revoluționare mondiale, a luptei antiimperialiste, pentru asigurarea păcii. Partidele comuniste sint stegarii adevăraților interese naționale, care nu se contrazic, ci se împletesc strîns cu aspirațiile înalte ale tuturor popoarelor; comuniștii sint, în același timp, patrioți și internaționaliști.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Spania condamnă în mod cel mai categoric punerea în discuție a principiilor de bază ale imperialismului de dominație economică și politică, de atacuri la adresa libertății și ființei naționale a popoarelor, de agresiune directă împotriva integrității teritoriale a unor state suverane, precum și orice amestec în treburile interne ale altor state și popoare. Alina timp cit există imperialismul, se menține și pericolul unui nou război mondial. Este convingerea fermă a celor două partide că forțele păcii și progresului, în continuă creștere și afirmare, sint superioare imperialismului, acționînd unite, ele pot împiedica planurile agresive ale imperialismului, pot asigura promovarea unei politici internaționale de înțelegere și colaborare, pot face să triumfe pacea în lume. Este de aceea un comandament major al luptei revoluționare de a milita neobosit, ferm pentru realizarea coeziunii tuturor forțelor revoluționare, a uriașului front mondial antiimperialist.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Spania afirmă și cu acest prilej sentimentele de profundă solidaritate militantă de luptă dreptă și Vietnamului eroic, a celorlalte popoare din Indochina pentru respingerea agresiunii, pună în discuție a independenței și a viitor pașnic. Cele două partide sustin programul în șapte puncte prezentat la conferința evadripartită de la Paris de Guvernul Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud — program care oferă o bază realistă, constructivă pentru instaurarea păcii în Vietnam. P.C.R. și P.C.S. se pronunță ferm pentru încetarea agresiunii, retragera imediată și completă a trupelor S.U.A. din Indochina, pentru crearea condițiilor ca popoarele vietnameze, laotiene și cambodienii să hotărască singure în problemele lor interne, fără nici un amestec din afară.

P.C.R. și P.C.S. se pronunță cu hotărâre împotriva colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de aspirare și dominație imperialistă, împotriva discriminărilor rasiale, sint solidare cu lupta mișcării de eliberare națională, a statelor recent eliberate pentru cucerirea și consolidarea independenței, pentru afirmarea suveranității și demnității lor naționale, pentru transformări sociale progresiste și în viitor mai bun. Ele se pronunță cu hotărâre pentru respectarea dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, căile dezvoltării sale, fără amestec din afară.

În fața represiunii ce s-a abătut acum asupra patrioților și revoluționarilor din Bolivia, cele două partide își manifestă cea mai fierbinte solidaritate cu lupta lor, convins că nu va putea fi înăbușată în singe cauza libertății. De asemenea, ele își reconfirmă sprijinul față de Cuba revoluționară, față de guvernul „Unității Populare” din Chile, față de măsurile antiimperialiste și anticolonialiste întreprinse de guvernul din Peru. Cele două partide sint solidare cu lupta tuturor popoarelor latino-americane împotriva imperialismului, pentru apărarea independenței și suveranității lor naționale, ele sprijină eforturile acestor popoare pentru recuperarea bogățiilor naționale, punînd capăt dominației monopolurilor nord-americane.

P.C.R. și P.C.S. manifestă deplină solidaritate tovarășească cu comuniștii, cu revoluționarii, cu toți oamenii progresisti care, înfruntînd temnițele, represuniile și persecuțiile reacțiunii interne și internaționale, luptă neînfrînt, cu devotament și abnegație, pentru triumful convingerilor, pentru cauza eliberării sociale și naționale, pentru progres și pace.

În cursul convorbirilor, P.C.R. și P.C.S. au relevat necesitatea lichidării focarelor de război care mai persistă în diferite zone ale lumii.

Reprezentanții celor două partide se pronunță pentru soluționarea conflictului din Orientul Apropiat în conformitate cu rezoluțiile Consiliului de Securitate al O.N.U. din noiembrie 1967. Ei au subliniat necesitatea retragerii trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, recunoașterii dreptului la dezvoltare independentă și regulărilor problemelor populației palestinene, în conformitate cu voința și interesele ei naționale.

Sustinînd cauza popoarelor arabe, comuniștii români și spanioli subliniază solidaritatea lor de clasă cu comuniștii și cu celelalte forțe revoluționare din aceste țări. Ei condamnă execuțiile comuniste și muncitorești a tuturor forțelor antiimperialiste, în lupta pentru pace, democrație, independență națională și socialism.

naționale și luptei antiimperialiste ale acestor popoare.

P.C.R. și P.C.S. consideră că o importanță deosebită pentru pace în întreaga lume are statornicirea pe continentul european a unui sistem de securitate care să ducă la lichidarea diviziunii Europei în blocuri militare opuse, să ofere fiecărei națiuni europene garanții față de orice agresiune, de orice acte de forță sau amenințare, cu forța Pașii decisivi care pot duce la înfăptuirea acestui scop sint: lichidarea bazelor militare străine de pe teritoriul altor țări, salvagardarea și apărarea drepturilor democratice ale popoarelor, lupta împotriva focarelor reacțiunii fasciste. Călea sigură spre acest obiectiv este dezvoltarea relațiilor pe diverse planuri între state, promovarea unor relații noi, bazate pe respectul independenței și suveranității naționale, a egalității în drepturi, a neamestecului în treburile interne ale altor țări și avantajului reciproc.

Aprecînd pașii pozitivi care s-au realizat în Europa în direcția destinderii, cele două partide se pronunță ferm pentru organizarea unei conferințe general-europene consacrate securității și cooperării, cer să se acționeze hotărît pentru trecerea la măsuri practice, imediate, la organizarea — fără condiții prealabile — de întâlniri multilaterale în vederea prezîtirii acestei conferințe, cu participarea tuturor statelor interesate. În legătură cu acestea, reprezentanții celor două partide au reliefat importanța depunerii de eforturi în direcția mobilizării celor mai largi grupuri diferite orientări și convingeri politice, filozofice, religioase, a celor mai largi cercuri ale opiniei publice interesate în instaurarea unei ambianțe propice înțelegerii și încrederii reciproce dintre state.

Partidele apreciază pozitiv tratativele încheiate între U.R.S.S. și R.F.G., între R.P. Polonă și R.F.G., și subliniază necesitatea ratificării lor. Ele consideră că acordul asupra Berlinului occidental constituie un pas pozitiv pe calea destinderii și securității în Europa.

Cele două partide se pronunță pentru recunoașterea R.D. Germane și pentru stabilirea de relații, conform dreptului internațional, între R.D.G. și R.F.G. P.C.R. și P.C.S. au subliniat importanța intensificării acțiunilor în vederea mobilizării maselor largi, a tuturor popoarelor pentru a determina trecerea la realizarea unor pași concreți, a unor măsuri practice în domeniul dezarmării, care să ducă la lichidarea bazelor militare și retragera trupelor de pe teritoriile străine, la desființarea blocurilor militare și indeosebi la punerea în afara legii a producătorii și folosirii armelor nucleare și a tuturor armelor de distrugere în masă.

P.C.R. și P.C.S. consideră că renunțarea la forță și la amenințarea cu folosirea forței în relațiile internaționale constituie un imperativ al vieții internaționale.

Cele două partide apreciază că, în condițiile internaționale actuale, existența pașnică dintre țările cu orientări sociale diferite este o necesitate obiectivă și că ea trebuie concepută în mod activ printr-o intensă activitate de contacte și întâlniri între factorii de răspundere, recurgerea în tratative pentru soluționarea problemelor litigioase sau nerezolvate, intensificarea schimburilor economice și culturale, dezvoltarea colaborării pe baza egalității în drepturi și avantajului reciproc. În acest sens, ambele partide consideră indispensabile recunoașterea rolului și revine Republicii Populare Chineze în politica mondială, restabilirea dreptului legitim al Republicii Populare Chineze — singurul reprezentant al poporului chinez — în O.N.U., Consiliul de Securitate și în alte organisme internaționale. Asemenea evoluție corespunde intereselor tuturor popoarelor, luptei generale antiimperialiste, pentru progres și pace.

Experiența internațională demonstrează că acum, mai mult ca orînd, pentru progresul destinderii și soluționarea problemelor internaționale sint necesare eforturi din partea tuturor țărilor lumii, mari sau mici.

Cele două părți și-au exprimat părerea că vizita în Republica Socialistă România a delegației Partidului Comunist din Spania, în frunte cu tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al P.C.R., convorbirile pe care le-a avut cu delegația Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., au constituit o contribuție importantă la dezvoltarea în continuare a legăturilor de prietenie, solidaritate și colaborare tovarășească dintre P.C.R. și P.C.S., în spiritul marxism-leninismului și internaționalismului proletar, în interesul celor două partide, al popoarelor români și spanioli. Totodată, ele au reprezentat un aport însemnat la cauza unității partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor antiimperialiste, în lupta pentru pace, democrație, independență națională și socialism.

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu prilejul sărbătorii dumnezeoasă naționale, vă rog să primiți cele mai vii felicitări pe care vi le adresez în numele poporului român, al Comitetului Militar de Eliberare Națională și guvernului, precum și al meu personal.

Împreună cu urările noastre de fericire pentru dv. personal și de prosperitate pentru poporul român, vă dorim noi succese.

Cu cea mai înaltă considerație,

Locotenent MOUSSA TRAORE

Președintele Comitetului Militar de Eliberare Națională, șeful statului și președintele guvernului Republicii Mali

Plecarea delegației române la cea de-a IV-a Conferință internațională O. N. U. pentru utilizarea energiei atomice în scopuri pașnice

Simbăta a plecat la Geneva prof. Ioan Ursu, președintele Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, conducătorul delegației Republicii Socialiste România la lucrările celei de-a IV-a Conferințe internaționale O.N.U. pentru utilizarea energiei atomice în scopuri pașnice.

Delegația română va prezenta referate și comunicări atât în sesiunile plenary, cit și în cele tehnice și generale.

Cu prilejul acestui importante re-ununi va fi organizată și o mare expoziție cuprinzînd realizări din industria nucleară și a aplicațiilor energiei nucleare în economie și viața socială, la care România își va marca prezența cu un stand în cadrul căruia vor fi expuse diferite aparate și instalații de concepție originală și instalatii de cercetări și aplicațiilor energiei nucleare.

(Agerpres)

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Campionatele mondiale de lupte greco-romane

SOFIA (Prin telex de la Toma Hristov). — Campionatele mondiale de lupte greco-romane au continuat simbăta dimineața cu disputarea turului al treilea. Pe măsură ce ne apropiem de finalele competiției, intrerile devin mai disputate, victoriile la tunc se reduc numeric, datorită faptului că pe podiumul de concurs evoluează luptători de valori mai echilibrate.

Ion Gibu (cat. 48 kg.) a întîlnit în gala de dimineață pe Allahadi (Iran), vicecampion mondial din 1969. Avantaj și de o statură mai mare, acesta a început turul cu un avantaj de trei puncte, urmînd victoria prin tuc, dar nu l-a putut învinge pe Gibu decît la puncte. Anticipam că Baciu (cat. 57 kg.) va avea un adversar dificil în Ciociev (Iugoslavia), dar nici un moment nu ne-am gîndit că un luptător atât de experimentat și cu atât de bogat palmares internațional va putea pierde la puncte (2-3) în fața unui debutant. Într-adevăr, fostul campion mondial nu l-a reușit nici o acțiune în cele nouă minute de joc, punctele de la activul său datorîndu-se avertismentelor date lui Ciociev. Acesta și-a adjudecat victoria în urma a două fixări din repriza secundă.

În urma pierderii prin tuc la Herodov (Ungaria), a fost eliminat din întrecere. La categoria 90 kg. Neagu a obținut o nouă victorie prin tuc, în minutul întii, în fața iranianului Moshlaghi. A treia victorie consecutivă a realizat N. Martinescu (cat. 100 kg.). Înaltie de expier-

rarea primei reprize, sportivul român a aplicat un supleu și umerii lui Yamaguki (Japonia) au fost fixați pe saltea.

La cea mai grea categorie, înfruntul luptător român Dolpiski și Czarari (Ungaria) au terminat la egalitate, după ce au primit fiecare cite două avertismente pentru pasivitate.

După aceea a început turul al patrulea. Avînd 0,5 puncte penalizare, Gibu a luptat cu vicecampionul mondial Zubkov (U.R.S.S.) la care a pierdut prin tuc în prima repriză, fiind eliminat, deci, din concurs. La cat. 52 kg. Stoiciv, liber în turul al treilea, l-a înfrînt după-amiază pe Mareau (Franța). Stoiciv a fost deosebit de activ în primul rund, cînd a acumulat 11 puncte! În reprizele următoare el a mai realizat cinci puncte, terminînd victorios la diferență mare. Stoiciv intră astfel în turul al cincilea, cu 1,5 puncte penalizare, alături de Donceck (Ungaria) 3 p.; Kirov (Bulgaria) 3,5; Kocerghin (U.R.S.S.) 4, p.

La turul al șaselea, Baciu a intrat cu cînel punct de penalizare și pentru a rămîne în concurs și era necesară victoria prin tuc sau la diferență mare în partida cu Radmacher (R.D.G.). După două reprize echilibrate în care nu s-a realizat nici un punct tehnic, în min. 6 sportivul român a reușit un tur de cap, aducîndu-l pe adversar în tuc!

A doua victorie prin tuc în ziua de azi a obținut N. Martinescu, care în min. 2 l-a fixat umerii la poezia lui Gudarzi (Iran)!

Balcaniada de atletism

Simbăta, în mijlocul unui interes deosebit, au continuat pe stadionul „Dinamo” din Zagreb întrecerile celei de-a 30-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism. În proba feminină disputată pe distanța de 200 m. plat, atletele române Valeria Butanu și Mariana Goth au obținut medalia de aur și respectiv pe cea de argint cu timpurile de 23”8/10 și 24”3/10. Cunoscuta atletă Vera Nicolici a siglat cursa de 1.500 m. plat, fiind cronometrată în 4’16”9/10. Ea a avut o adversară redutabilă în atleta română Maria Linea, clasată pe locul doi cu rezultatul de 4’19”5/10, care constituie un nou record al României. Atleta bulgară Ivanka Hristova a terminat învingătoare în proba de aruncarea greutății cu 17,80 m. Valentinia Ciolan (România) a primit medalia de argint, obținînd 16,81 m. (nou record românesc).

A fost doborît recordul Iolandei Balas!

O performanță excepțională, care constituie un nou record al lumii, a realizat cunoscuta atletă austriacă ILONA GUSENBAUER. În cadrul unui concurs internațional, care a avut loc ieri la Viena, ea a corectat recordul mondial în proba de săritura în înălțime cu un rezultat de 1,92 m. Vechiul record era de 1,91 m și aparținea celebrei noastre atlete Iolanda Balas. Este interesant de arătat că Gusenbauer a trecut de la prima tentativă peste ștacheta înălțată la 1,92 m. În continuare, la 1,94 m. ea a ratat toate cele trei încercări.

Criminalul Ion Rimaru a fost condamnat la moarte

La Tribunalul Municipiului București s-a desfășurat procesul odiosului asasin Rimaru Ion, ale cărui crime comise în Capitală asupra unor femei au indignat întreaga opinie publică din țara noastră.

Criminalul și-a recunoscut în instanță toate faptele — 3 omoruri deosebit de grave, un omor calificat, 6 tentative de omor deosebit de groave, 5 violuri, o tentativă de viol, o tîlhărie în dauna avutului obiect, două tîlhării în dauna avutului personal, un furt calificat în dauna avutului obiect, 3 furturi calificate în dauna avutului personal.

Bostialul asasin a fost condamnat la pedeapsa capitală. (Agerpres)

TELEGRAM

EXTERNE

Comunicat cu privire la convorbirile dintre Todor Jivkov și Georges Marchais

SOFIA 4 (Agerpres). — Agenția B.T.A. anunță că în comunicatul cu privire la convorbirile care au avut loc între Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, și Georges Marchais, secretar general adjunt al P.C. Francez, cu prilejul vizitei pe care acesta a făcut-o în R. P. Bulgaria, se subliniază că a avut loc un schimb de informații privind probleme politice, economice și sociale ale celor două țări, activitatea P.C.B. și P.C.F. precum și privind situația internațională și mișcarea muncitorească.

DECLARAȚIA COMUNĂ PERUANO-CHILIANĂ

LIMA 4 (Agerpres). — La încheierea vizitei pe care a efectuat-o în capitala Peruului, președintele Republicii Chile, Salvador Allende, și șeful statului peruan, Juan Velasco Alvarado, au semnat o declarație comună în care se evidențiază relațiile de prietenie și înțelegere reciprocă existente între popoarele și guvernele celor două țări. Documentul subliniază concordanța punctelor de vedere ale celor două state într-o serie de probleme internaționale importante, în special remarcîndu-se necesitatea respectării principiilor intervenției în treburile interne ale altor state și dreptul popoarelor la autodeterminare. Cele două state, se arată în declarație, sint hotărâte să continue lupta lor pentru a depăși starea de înapoiare economică și a se elibera de sub dominația capitalului străin. Cei doi președinți și-au restimat solidaritatea cu popoarele care luptă împotriva colonialismului, neocolonialismului și a tuturor formelor de discriminare rasială. Ei au condamnat preștinile politice și economice asupra țărilor care au trecut la înfăptuirea unor programe de reforme social-economice, pe calea independenței naționale, în folosul propriilor popoare.

HELSINKI 4 (Agerpres). — Consiliul Mondial al Păcii a lansat un apel în care propune ca prima aniversare a victoriei Frontului Unității Populare din Chile — 4 septembrie — să fie marcată ca ziua internațională de solidaritate cu poporul chilian. O declarație a secretarului Consiliului Mondial al Păcii remarcă aportul guvernului chilian pentru eliberarea popoarelor, pentru egalitate și pace în întreaga lume.

Ediție jubiliară a Tîrgului internațional de toamnă de la Viena

Viena se pregătește din nou să fie gazdă ospitalieră a tradiționalului tîrg internațional de toamnă care se va desfășura între 5 și 12 septembrie. Deschiderea oficială a tîrgului a avut loc simbolic după-amiază, în prezența președintelui federal al Austriei, Franz Jona.

Interesul pentru această manifestare, care anul acesta îmbracă un caracter jubiliar, aniversîndu-i semicentenarul, este demonstrat și de largă și reprezentativă participare a expozanților 2.450 firme austriece și 2.121 firme străine, din 36 de țări. 19 state prezintă expoziții colective în marea „Hală a națiunilor.” Aici se află și pavilionul Republicii Socialiste România.

Reuniți și grupate într-o frumoasă și atrăgătoare prezentare, mărfurile și produsele românescii ilustrează, în ansamblu, avîntul economic țării noastre, remarcabilele ei succese înregistrate de la un an la altul. Sint expuse convertizatoare, electroametre, tipuri noi de televizoare și frigider, aparate de măsură și control, microscopie, produse chimice, fire și fibre sintetice, medicamente, țesături, covore, confecții, mobilă, produse alimentare — reprezentînd selecția a 27 de intraprinde de comerț exterior.

Un stand turistic completează în mod fericit expoziția cu imagini ale frumuseților peisajului românesc.

Participarea României la Tîrgul de la Viena evidențiază și pe această cale evoluția pozitivă a raporturilor româno-austriece. În ultimii șase ani, volumul schimburilor economice reciproce s-a dublat, înregistrîndu-se în 1970 o creștere de 166 la sută în comparație cu 1965. Această evoluție se împletește cu dezvoltarea raporturilor de prietenie dintre cele două state, animate de dorința promovării păcii, destinderii și colaborării pe continentul european și în lume.

P. STANCESCU
Viena, 4.

NICOLAE CEAUȘESCU
secretar general
al Partidului Comunist Român

SANTIAGO CARRILLO
secretar general
al Partidului Comunist din Spania

viața informațională

Textul acordului cvadripartit în problema Berlinului occidental

BERLINUL OCCIDENTAL 4 (Agerpres). — T.A.S.S. transmite: Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Uniunii Republicilor Franceze, Republicii Democratice Germane și Republicii Democratice Germane au acordat un acord cvadripartit în problema Berlinului occidental. Textul acordului este următorul:

I. HOTĂRIRI GENERALE :
1. — Cele patru guverne se vor strădui să contribuie la înălțarea încredinței și preîntâmpinarea complicațiilor în regiunea în cauză.
2. — Ținând seama de obligațiile care le revin în virtutea Cartei Organizației Națiunilor Unite, cele patru guverne sînt de acord că în această regiune nu trebuie utilizată forța sau amenințarea cu forța și că litigiile trebuie rezolvate exclusiv cu mijloace pacifice.
3. — Cele patru guverne vor respecta reciproc drepturile și răspunderile lor individuale și comune care rămîn ne schimbabile.
4. — Cele patru guverne sînt de acord că, independent de deosebită dintr-o parte și de drept, situația la care s-a ajuns în această regiune nu va fi modificată în mod unilateral, indiferent de modul în care ea este definită prin prezenta acord și de alți acorduri menționate în cel prezent.

II. HOTĂRIRI REFERITOARE LA SECTOARELE OCCIDENTALE ALE BERLINULUI

A. — Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste declară că circulația de tranzit a persoanelor civile și a mărfurilor între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, pe sosele, pe căi ferate și de navigație, prin teritoriul Republicii Democratice Germane se va desfășura fără obstacole, în condiții egale, și va fi ușurată astfel încît să se desfășoare cît mai simplu și rapid și să se bucure de un regim favorabil.
Reglementările concrete privind acest trafic civil, menționate în anexa I, vor constitui obiectul unui acord între autoritățile germane competente.
B. — Guvernele Republicii Franceze, Regatului Unit și Statelor Unite ale Americii declară că legăturile între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei vor fi menținute și dezvoltate, ținîndu-se seama de faptul că aceste sectoare continuă să nu fie parte constituită a Republicii Federale a Germaniei și nu vor fi nici pe viitor guvernate de aceasta.
Reglementările concrete care se referă la relațiile dintre sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei sînt expuse în anexa II.

C. — Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste declară că comunicațiile între sectoarele occidentale ale Berlinului și regiunile limitrofe cu aceste sectoare, precum și acele regiuni din Republica Democratice Germană care nu sînt vecine cu aceste sectoare, vor fi îmbunătățite. Persoanele care au domiciliul permanent în sectoarele occidentale ale Berlinului vor putea călători și vizita aceste regiuni, din motive umanitare, familiale, religioase, culturale, comerciale sau ca turiști și în condiții similare cu cele aplicate față de alte persoane care intră în aceste regiuni.
Problemele anclavelor mici, inclusiv cele ale Steinstücken și altor mici porțiuni vor putea fi rezolvate prin schimburi de teritorii.
Reglementările concrete care se referă la călătoriile, comunicațiile și schimburi de teritorii, așa cum este specificat în anexa III, vor constitui obiectul unui acord între autoritățile germane competente.
D. — Reprezentarea intereselor sectoarelor occidentale ale Berlinului în străinătate și activitatea consulară a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste în sectoarele occidentale ale Berlinului pot fi exercitate așa cum se prevede în anexa IV.

III. HOTĂRIRI FINALE

Prezentul acord cvadripartit va intra în vigoare în ziua care va fi stabilită printr-un protocol final cvadripartit care va fi încheiat atunci cînd vor fi puse în aplicare prevederile prezentei în capitolul II al acestui acord cvadripartit și în anexele sale.
Redactat în fosta reședință a Comisiei Aliate de Control, în sectorul american al Berlinului la 3 septembrie 1971, în patru exemplare, fiecare în limbile rusă, engleză și franceză, toate textele avînd aceeași forță.
În numele guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — P. Abramov.
În numele guvernului Regatului Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord — R. Jackson.
În numele guvernului Statelor Unite ale Americii — K. Rush.
În numele guvernului Republicii Franceze — I. Sauvagnargues.

Anexa I

Comunicarea guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste adresată guvernelor Republicii Franceze, Regatului Unit și Statelor Unite ale Americii.
Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, după consultări și în înțelegere cu guvernul Republicii Democratice Germane, are onoarea de a comunica următoarele guvernelor Republicii Franceze, Regatului Unit și Statelor Unite ale Americii, referitor la capitolul II al actualului acord cvadripartit:

1. Traficul de tranzit al persoanelor civile și al mărfurilor între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, pe sosele, pe căi ferate și pe căi de navigație trece prin teritoriul Republicii Democratice Germane, va fi ușurat și va avea caracterul unei activități normale. Procedura de control și de documentare însoțitoare:

a. Se pot folosi pentru transportarea mărfurilor civile pe arterele rutiere, feroviare și de navigație dintr-un sector al Berlinului occidental și în Republica Federală a Germaniei mijloace de transport sigiluate înainte de plecarea spre destinație. Procedura de control și de documentare însoțitoare va fi simplificată și va fi limitată la verificarea și semnarea documentelor și la verificarea și semnarea documentelor însoțitoare. În cazurile speciale, atunci cînd există motive suficiente de suspiciune, în sensul că mijloacele de transport nesigilate conțin materiale destinate a fi difuzate pe arterele rezervate sau persoane sau materiale preluate în drum, conținutul mijloacelor de transport nesigilate va putea fi controlat. Procedurile care urmează a fi folosite în asemenea cazuri vor fi puse de acord cu autoritățile germane competente.

b. În cazul mijloacelor de transport care nu pot fi sigilate, ca, de pildă, autocamioanele deschise, procedura de control se va limita la verificarea documentelor de însoțire. În cazurile speciale, atunci cînd există motive suficiente de suspiciune, în sensul că mijloacele de transport nesigilate conțin materiale destinate a fi difuzate pe arterele rezervate sau persoane sau materiale preluate în drum, conținutul mijloacelor de transport nesigilate va putea fi controlat. Procedurile care urmează a fi folosite în asemenea cazuri vor fi puse de acord cu autoritățile germane competente.

c. Pentru călătoriile între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot fi folosite trenuri și autobuze care nu vor face oprire. Procedura de control nu va include nici o altă formalitate, se pot percepe taxe pentru identificarea persoanelor.
d. Persoanele identificate drept călători în tranzit și care folosesc mijloace de transport individuale între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot fi folosite trenuri și autobuze care nu vor face oprire. Procedura de control nu va include nici o altă formalitate, se pot percepe taxe pentru identificarea persoanelor.
e. Persoanele identificate drept călători în tranzit și care folosesc mijloace de transport individuale între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot fi folosite trenuri și autobuze care nu vor face oprire. Procedura de control nu va include nici o altă formalitate, se pot percepe taxe pentru identificarea persoanelor.

f. Compensăția corespunzătoare pentru taxele, impozitele și alte cheltuieli legate de circulația pe căile de comunicații între sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv pentru întreținerea acestor drumuri, instalații și servicii necesare utilizării acestor căi de comunicații, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv pentru întreținerea acestor drumuri, instalații și servicii necesare utilizării acestor căi de comunicații, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

g. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

h. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

i. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

j. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

k. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

l. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

m. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

n. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

o. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

p. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

q. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

r. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

s. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

t. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

u. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

v. Locuitorii permanenți din sectoarele occidentale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei pot lua parte la schimburile internaționale și expozițiile internaționale în comun cu participanții din Republica Federală a Germaniei. Susținerea organizațiilor internaționale și conferințelor internaționale ale Berlinului și Republica Federală a Germaniei, inclusiv participarea la aceste conferințe și expoziții, va fi plătită de către sectorul occidental al Berlinului și Republica Federală a Germaniei.

Pentru o largă cooperare internațională în folosirea spațiului extraterestru în scopuri pașnice

Cuvîntarea reprezentantului permanent al României la O.N.U.

NEW YORK 4 (Agerpres). — În cadrul dezbaterilor Comitetului O.N.U. pentru folosirea spațiului extraterestru în scopuri pașnice a luat cuvîntul ambasadorul Gheorghe Diaconescu, reprezentantului permanent al României la Națiunile Unite.
Arătînd că succesul obținut de către Uniunea Sovietică, Statele Unite ale Americii și Republica Populară Chineză în cercetarea spațiului cosmic li s-a adăugat o serie de realizări ale altor țări, vorbitorul a subliniat că România se interesează activ de aplicările pașnice ale tehnicii spațiale și de acțiunile de cooperare internațională în acest domeniu.
După ce a relevat că, din preocupările românești pentru asimilarea tehnicii spațiale în diferite ramuri ale economiei, reprezentantul român a subliniat că, pe lângă programele de cooperare pe care le are cu țările socialiste și participarea la reuniunile O.S.P.A.R., România înțelege să ia parte pe deplin, în măsura posibilităților sale, la activitățile O.N.U. în acest domeniu.
În continuare, Gh. Diaconescu s-a referit la lucrările din acest an ale Comitetului O.N.U. pentru folosirea spațiului extraterestru în scopuri pașnice. Reprezentantul român a apreciat că o

realizare semnificativă a deflavorării de către subcomitetele juridice a proiectului de convenție privind responsabilitatea pentru daunele cauzate de obiecte lansate în spațiul cosmic și a declarat că delegația română este de acord ca proiectul să fie supus unei sesiuni de lucru la Adunările Generale a O.N.U. Ambasadorul Gheorghe Diaconescu a accentuat că problema definirii spațiului extraterestru este deosebit de utilă și, în acest sens, a arătat că România este gata să-și aducă contribuția la studierea și elucidarea ei. El a menționat că la elaborarea definiției trebuie să se țină seama de necesitatea respectării striete a suveranității naționale asupra spațiului aerian și a asigurării accesului tuturor statelor la spațiul extraterestru.
Referindu-se la activitățile subcomitetului științific și tehnic, reprezentantul țării noastre a relevat progresul obținut în folosirea radiodifuziunii prin sateliți și a subliniat necesitatea ca folosirea sateliților pentru radiodifuziune și televiziune să se facă în favoarea promovării idealurilor de pace, referențiale și cooperare între popoare, pentru progres social și pentru educarea maselor largi, în special a tineretului, în spiritul acestor idealuri.

Comunicatul Comitetului Executiv al P.C. din Spania în legătură cu expulzarea din Franța a tovarășului Santiago Carrillo

Comitetul Executiv al Partidului Comunist din Spania a dat publicității un comunicat în legătură cu expulzarea din Franța a tovarășului Santiago Carrillo, secretar general al partidului. Referindu-se la conferința de presă ce a avut loc recent la Paris, convocată de Partidul Comunist Francez, cu participarea unor reprezentanți ai Partidului socialist și ai altor organizații democratice, comunicatul subliniază că această manifestare marchează începutul unei vaste campanii pentru anulara măsurii de expulzare a lui Santiago Carrillo. Această inițiativă a găsit un larg ecou în rîndurile opiniei publice franceze. Ea trece în alte țări din Europa, unde cauza democrației spațiale și simpatia tuturor forțelor progresiste.

În Franța, R.F. a Germaniei, Elveția, Belgia și în alte țări, muncitorii spanioli — respingînd orice fel de discriminare și bucurîndu-se de sprijinul și bunăvoința clasei muncitoare și a tuturor forțelor progresiste — vor cere dreptul la intrinseca cu conducătorii lor. Apărarea acestor drepturi se contopesc astăzi cu lupta pe care o desfășoară oamenii muncii în Spania pentru libertăți democratice.
Comunicatul Comitetului Executiv

al P.C. din Spania exprimă recunoștința față de P.C. Francez, față de toate partidele, organizațiile și personalitățile care au protestat împotriva măsurii nejuste luate în legătură cu tovarășul Santiago Carrillo și-au reafirmat solidaritatea cu lupta pentru libertate a poporului spaniol, au inițiat campania pentru ca să se permită tovarășului Santiago Carrillo să trăiască în Franța, țară pentru a cărei eliberare de sub ocupația nazistă și-au dat viața atîtă mii de spanioli.

Azi se deschide la Leipzig

Ediția de toamnă a Tîrgului internațional

BERLIN 4 — Corespondentul Agerpres, St. Deju, transmite: La centrul de presă din Leipzig a avut loc la 4 septembrie — în prezua deschiderii ediției de toamnă a Tîrgului internațional de la Leipzig o conferință de presă, organizată de Camera de Comerț a Republicii Socialiste România.
Prezidentul asistenței aspecte ale dezvoltării economiei naționale a țării noastre în anul construcției socialiste, M. Vardan, directorul pavilionului românesc, a evocat, totodată, continua dezvoltare a relațiilor economice între România și R.D. Germană. R. D. Germană ocupă un loc de seamă în relațiile comerciale externe ale țării noastre în perioada 1966-1970, simbolul de mărfuri între ambele țări s-a dublat, iar cîștigul în curs prevede o creștere de 70 la sută a acestor schimburi. Participarea noastră la tîrgul de la Leipzig, cu expoziția din partea a 15 întreprinderi de comerț exterior — a spus vorbitorul — a devenit tradițională, ea oferind o ocazie deosebit de bună pentru creșterea reciprocă a ofertei de export.

Plenara C. C. al P. M. U. P.

VARȘOVIA 4 (Agerpres). — După cum transmite agenția P.A.P., la Varșovia a avut loc cea de-a 11-a plenară a C.C. al P.M.U.P. Plenara a adoptat hotărîrea de a convoca al VI-lea Congres al P.M.U.P. la data de 6 decembrie 1971. A fost adoptat, de asemenea, proiectul de directive „Pentru dezvoltarea socialistă continuă a Republicii Populare Poloneze” în legătură cu aceasta, s-a hotărît ca documentul să fie dezbătut de toți membrii de partid, de întregul popor.
Concluziile lucrărilor plenarei au fost prezentate de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

agențiile de presă transmit:

Secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a primit

de ambasada, în dorința reciprocă de a dezvolta în continuare relațiile de prietenie dintre cele două țări — a anunțat agențiile A.C.T.C. și Taniug.
a luat cuvîntul Ludvik Svoboda, membru al Prezidiului C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele R.S. Cehoslovacie.

O delegație sovietică condusă de V. Novikov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a sosit la Havana. Delegația va participa la lucrările primei sesiuni a Comisiei Interguvernamentale sovieto-cubaneze de colaborare economică și tehnico-științifică.

Vicepreședintele Comitetului de Stat al Planificării al R. D. Vietnam, Nguyen Van Kha, a sosit într-o vizită în Suedia, unde va purta convorbiri cu primul ministru, Olof Palme, și cu ministrul atacerilor externe, Krister Wickman.

Inchekarea întreprinderilor Makarios-Papadopolos, la Atena au luat sfîrșit intr-

vederile dintre președintele Cîrului, arhiepiscopul Makarios, și primul ministru al Greciei, Gheorghe Papadopolos. Într-o scurtă conferință de presă, organizată la închekarea dispozițiilor, seful statului cipriot a declarat că, în timp ce intră în vigoare, probleme referitoare la situația din insulă și, în mod deosebit, relațiile dintre cele două țări.

Uzinele „C.K.D.-Praga” au sărbătorit 100 de ani de înființare. Cu acest prilej, întîmnează agenția C.T.K. în capitala R.S. Cehoslovacie a avut loc o adunare festivă la care

PARIS Lucrările Conferinței Uniunii Interparlamentare

Intervențiile delegațiilor români

PARIS 4 — Corespondentul Agerpres, Paul Diaconescu transmite: La Palatul Bourbon își continuă lucrările cea de-a 59-a Conferință a Uniunii Interparlamentare.
În cursul dezbaterilor generale de vineri după-amiază a luat cuvîntul deputatul Mihail Levente, președintele grupului român din Uniunea Interparlamentară, care a făcut o amplă prezentare a poziției țării noastre față de principalele probleme legate de asigurarea păcii și colaborării între popoare, asupra securității europene și a necesității convocării unei conferințe pentru coope-

rare și securitate pe continentul nostru.
Simbăt dimineața, în cadrul dezbaterilor generale, deputatul Alexandru Ionescu, membru în comitetul de conducere al grupului, a expus liniile generale ale politicii românești în probleme de dezarmare.
În aceeași zi, dezbaterile au continuat asupra punctului intitulat „Inchekarea politică și culturală ale difuzării prin sateliți a emisiunilor de televiziune și influența mijloacelor moderne de informare a maselor în vederea apropierii între popoare.”

A 50-a aniversare a întemeierii P. C. din Belgia

BRUXELLES 4 (Agerpres). — Cu ocazia celei de-a 50 aniversări de la întemeierea Partidului Comunist din Belgia și a sărbătorii anuale a presei comuniste, simbăt a avut loc o mare manifestare populară la Palatul de expoziții Heysel din Bruxelles, pentru țara noastră. În același timp, printre care vechi militanți ai partidului, activiști și simpatizanți, personalități ale vieții politice, reprezentanți ai presei și radioteleviziunii, au luat cuvîntul tovarășii Marc Dru-maux, vicepreședinte al partidului, directorul politic al ziarului „De Rode Vaan”, și E. Saligny din partea conducerii Partidului Comunist Francez.

În cuvîntul său, Marc Dru-maux a evocat drumul glorios străbătut de Partidul Comunist din Belgia de la înființarea sa pînă în prezent, lupta dusă de partid pentru apărarea intereselor vitale ale clasei muncitoare, pentru realizarea aspirațiilor de progres social și de pace, pentru unirea tuturor forțelor muncitorești și democratice împotriva imperialismului și reacțiunii.

Vorbitorul a spus în continuare: „Sîntem mîndri să spunem că P.C. din Belgia este un partid național autentic, deoarece este născut din rîndul clasei muncitoare și din mișcarea muncitorească belgiană, deoarece el caută soluții concrete pentru țara noastră. În același timp, P.C. din Belgia este un partid internaționalist. El are relații bune cu partidele frățești și dorește să dezvolte relațiile sale cu toate partidele frățești din cele 14 țări socialiste. Dorim a spus Marc Dru-maux, să ne aducem contribuția noastră la refacerea unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale”. În închekare, președintele partidului s-a referit la situația actuală din Belgia, la sarcinile partidului în etapa pre-electorală, la schimbările care au loc în ultimul timp în opinia publică, precum și la importanța Adunării tineretului, care urmează a avea loc la 30 octombrie ca la Anvers, împotriva N.A.T.O. și pentru securitate în Europa.
Adunarea festivă s-a încheiat cu o mare sărbătoare populară.

VIETNAMUL DE SUD

PUTERNICE ACȚIUNI ALE FORȚELOR PATRIOTICE

SAIGON 4 (Agerpres). — Forțele Armate de Eliberare din Vietnamul de Sud au atacat importante unități inamice staționate într-o zonă situată la vest de districtul Thang Binh, și au format agenția de presă Elibera-

rea. În cursul acestor acțiuni ofensive, patrioții sud-vietnamezi au nimicit 60 de soldați saigonezi, au distrus 6 transportoare blindate și au doborât 3 avioane, precizează agenția menționată.

EVOLUȚIA CRIZEI MONETARE INTEROCIDENTALE

VALERY GISCARD D'ESTAING: FRANȚA NU ARE OBLIGAȚIA SĂ „PLĂTEASCĂ” DEFICITUL BALANȚEI DE PLĂTI AMERICANE • INGRÎJORARE ÎN CANADA

PARIS 4 (Agerpres). — Luptei împotriva inflației, în care s-a angajat Franța, trebuie să i se adauge acum lupta împotriva riscurilor recesiunii, provocate de măsurile protecționiste americane — a declarat joi ministrul economiei și finanțelor, Valery Giscard d'Estaing, în fața Comisiei financiare a Adunării Naționale. Ministrul a subliniat în continuare că Franța nu are obligația să „plătească” deficitul balanței de plăți americane, în cadrul căruia deficitul balanței comerciale ocupă un loc ce nu poate fi neglijat. Schimburile între Statele Unite și Franța — a observat vorbitorul — sînt defavorabile țării franceze, și aceasta nu se află, deci, în situația tehnică de a-și reevalua moneda în raport cu dolarul. Franța intenționează să mențină în situația actuală paritatea francului în raport cu aurul.

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Măsurile economice excepționale adoptate de guvernul Statelor Unite provoacă îngrijorare în Canada, unul dintre principalii parteneri comerciali ai S.U.A. După cum relatează ziarul american „Washington Post”, suprataxa de 10 la sută impusă la importurile americane atrage după sine o scădere a activității economice în Canada. Citind o declarație la ministrul de finanțe al provinciei Quebec, „Washington Post” scrie, în continuare, că șomajul în această regiune a Canadei a ajuns la 13,5 la sută din totalul forței de muncă. Reprezentanții oficiali ai guvernului de la Ottawa apreciază că nivelul general al șomajului va spori de la 6,2 la 7 la sută. Această situație va avea repercusiuni negative și asupra balanței de plăți canadiene.

Convorbiri Anwar Sadat — Gaafar El Numeiry.

Președintele egiptean, Anwar Sadat, și seful statului sudanez, Gaafar El Numeiry, care se află într-o vizită în Egipt, au avut simbăt o serie de convorbiri consacrate examinării evoluției situației din lumea arabă, crizei din Orientul Apropiat și unor probleme de pe ordinea de zi a apropiaților sesioni — Adunării Generale a O.N.U.

QATARUL — UN NOU STAT INDEPENDENT PE HARTA LUMII

GENEVA 4 (Agerpres). — Vineri, după-amiază a fost semnat la Geneva acordul privind obținerea independenței Qatarului, act care pune oficial capăt dependenței de peste 50 de ani a emiratului față de Anglia. Documentul abrogă toate acordurile anterioare încheiate între emirat și puterea protectoră și, în special, tratatul prin care Marea Britanie își asuma coordonarea politicii externe și de apărare a Qatarului.

Ministrul afacerilor externe al R. P. Ungarie, Janos Peter, informează angerele M.T.L. 1-a

primit pe ministrul postelor al S.U.A., Winton Blount, care a sosit la Budapesta.